

Les mots savants

Description

Dans un prÃ©cÃ©dent article, Martine sâ??intÃ©ressait Ã la richesse procurÃ©e par les langues rÃ©gionalesâ?¦ Elle sâ??interroge Ã prÃ©sent sur ces mots Â« nouveaux Â» qui fleurissent parfois dans la presse et dont lâ??utilitÃ© reste Ã confirmer.

Par Martine Lelait.

Je me targue dâ??Ãªtre plutÃ´t pas mauvaise en franÃ§ais et, notamment de par mes lectures, de maÃ®triser pas mal le vocabulaire.

Pourtant lÃ , sur deux semaines consÃ©cutives, je me heurte dans des articles de lâ??Obs auquel je suis abonnÃ©e depuis plus de trente ans (câ??Ã©tait Ã lâ??Ã©poque le Â« Nouvel Observateur Â» sous la houlette de Jean Daniel) Ã des mots totalement inconnus !

Jâ??avais remarquÃ© dÃ©jÃ depuis un bon moment que de nouveaux mots faisaient des apparitions rÃ©currentes. Je pense en particulier Ã Â« ***hubris*** Â» que je nâ??avais jamais vu auparavant, sans doute parce quâ??il y a dâ??autres mots pour indiquer la dÃ©mesure. Maintenant il ne se passe pas deux numÃ©ros sans que lâ??hubris revienne Ã tire-larigot ! Est-ce un effet de mode ? Une vellÃ©itÃ© de faire savant ?

Jâ??admets bien sÃ»r que le vocabulaire, la langue franÃ§aise puisque langue vivante, sâ??enrichissent en permanence. La presse se fait lâ??Ã©cho rÃ©guliÃ¨rement des nouveaux mots entrÃ©s dans le dictionnaire, parfois mÃªme au dÃ©triment de vieilles expressions qui meurent de nâ??Ãªtre plus utilisÃ©es (tire-larigot nâ??est-il pas un bon exemple ?).

Rien que depuis 18 mois, avec la crise sanitaire, nous avons pris lâ??habitude dâ??utiliser des mots peu employÃ©s auparavant : confinement, couvre-feu (que seuls les journalistes sur terrains de guerres avaient lâ??habitude dâ??utiliser), pass sanitaire, antivax â?¦ Dâ??ailleurs, ces deux derniers interrogent toujours les correcteurs orthographiques de nos logiciels car pas encore rÃ©pertoriÃ©s.

Que dire du monde politique avec le macronisme, la disruption, lâ??adjectif Â« jupitÃ©rien Â», jamais autant entendusâ?¦

Pour en revenir aux deux mots que je mÃ©connaissais complÃ¨tement les voici :

- Le verbe **Â« sâ??abeausir Â»** (Â« *le climat de lâ??Ã©poque sâ??abeausit* Â» dans lâ??article de Sophie Grassin sur Marcel CarnÃ©) : ce mot ne figurant pas dans mon Petit Larousse (vieille Ã©dition de 2008) jâ??ai dÃ©couvert sur le net quâ??il signifie sâ??Ã©claircir, venir au beau ; eh bien oui, jâ??aimerais bien que le ciel dâ??aoÃ»t sâ??abeausisse pour me croire enfin en Ã©tÃ© !
- Le mot **Â« Ã©glogue Â»** (dans la chronique de Mara Goyet Â« les bucoliques anonymes Â») : Une Ã©glogue un petit poÃ¨me pastoral et lÃ mon dico connaissait !

Contente dâ??enrichir mon vocabulaire mÃªme si je doute utiliser un jour ces dÃ©couvertes dans une conversation, je mâ??interroge cependant : Ã trop vouloir faire savant (et je nâ??ai pas dit Â« intello Â»), le risque nâ??est-il pas de transformer la lecture en un exercice inutilement complexe ? A ce petit jeu, lâ??OBS ne risque-t-il pas de perdre des lecteurs qui se tourneront vers des magazines plus faciles, voire plus simplistes ou plus people ?

Categorie

1. Reportages

date crÃ©Ã©e
28/08/2021